

عوامل صعود المشهد الفني في الخليج؛ المال والرغبة في التوازن مع لندن ونيويورك



الجمال الكثير قد حوّل الخليج إلى خزانة عرض للفن الحديث . فهل الرقابة ستؤثر في هذا المشهد؟

ففي قاعة الرواق في الدوحة، معرض استعدادي لأعمال الفنان الياباني تاكاشي موراكامي، ومشاهدة تلك الأعمال الفنية تضعك في قلب المشهد الثقافي العالمي . لوحة شخصية كبيرة تمثل الفنان الشهير في وضع (بوذا)، وهناك فتاة شابة تهتم بتعليق اللوحات، فيما تقوم سيدة ترتدي النقاب (والدة الفتاة) بالتقاط صور فوتوغرافية. إن هذا المعرض هو جزء من مجموعة معارض تقام في الخليج، تقدم الأحداث في كافة المجالات الفنية .

ترجمة: ابتسام عبد الله

إن طموح قطر في إقامة هذا المعرض تحت عنوان صدى، يأتي مع اهتمامها باقتناء اللوحات العالمية. وقد انفتحت العائلة الحاكمة في خلال الأعوام السبعة الأخيرة مبلغ بليون دولار في هذا المجال.

ومن اللوحات الفنية المعروفة التي حصلت عليها "المركز الأبيض" للرسم مارك روثكو، وبمسعر ٤,٩ ملايين دولار، في عام ٢٠٠٧، ولوحة "دايمن هرست" تهيوية الربع ٩,٧ ملايين دولار في نفس العام. أما أحدث ما تم الحصول عليه في هذا المجال، لوحة بول سيزان لاعبو الورق النسخة المعدلة منها، بسعر ١٥٧ مليون دولار في عام ٢٠١١، ويعتبر هذا السعر رقماً قياسياً.

إن شراء مثل تلك الأعمال الفنية المعروفة عالمياً جعل من إمارة قطر لاعباً أساسياً في عالم الفن. إن أن (لاري غاغوسيان

) أقوى الشخصيات في عالم تجارة الفن

ينافس باريس ونيويورك. وخاصة إن المسؤولين فيها من ذوي الاهتمام بالثقافة العالمية، كما أن طموح الأجيال الشابة من الحاكمين يتركز على الاهتمام بكافة الميادين الثقافية التي كانت شبه مهملة في السابق: الإسلامية، شرق أوسطية وعالمية. وفي شهر حزيران الماضي، تسعة أشهر بعد محاولة شراء دار كريستي الشهيرة للزاد، تم التعاقد مع رئيس تلك الدار، إد دولمان، للعمل كمستشار في إدارة المتاحف الفنية وبميراثية غير محددة. كما في الوقت نفسه اختيار الشبيخة المياسة الثاني (٢٨ سنة) الشخصية الأهم عالمياً في ميدان الفنون، من قبل مجلة، أرت – أوكتشن، وفي مقدمة معرض هيرست، كتبت، إننا نضع الأساس لتكون قطر مركزاً من مراكز الفنون البصرية. وهي قد درست العلوم السياسية والأدب في جامعة ديوك – شمال كاليفورنيا .

والتقادلمشهد الحديث فيقطروجيرانها

الإمارات العربية المتحدة، (التي رعت مؤخراً حدثين كبيرين فنيين في معرض دبي وبيبالي الشارقة، وتخطط لفتح متحف على غرار اللوفر وأخر على غرار غوغنهايم، في نهاية عام ٢٠١٧، ويقول النقاد إن هذه الأنشطة والاهتمام بالفن العالمي المعاصر، قد تؤذي الطلائع الفنية، ويؤكد هانز أولريخ – المدير المساعد لقاعة سير بينتاين/ لندن، إن الخطر الحقيقي يكمن في العامل المتجانس للعلمية، مما يجعل كافة الأعمال تبدو متشابهة. إن الأصوات المحلية والإبداعات الفنية لها ستختفي (إن كانت الثقافة) تسود من الخارج، ولكن إن كان تأثير ذلك مجرد اختلاط المدارس الفنية، فهو أمر لا بأس منه.

الماضي، ويعتبر حالياً الأب الروحي والنقاد للمشهد الحديث فيقطروجيرانها الإمارات العربية المتحدة، (التي رعت مؤخراً حدثين كبيرين فنيين في معرض دبي وبيبالي الشارقة، وتخطط لفتح متحف على غرار اللوفر وأخر على غرار غوغنهايم، في نهاية عام ٢٠١٧، ويقول النقاد إن هذه الأنشطة والاهتمام بالفن العالمي المعاصر، قد تؤذي الطلائع الفنية، ويؤكد هانز أولريخ – المدير المساعد لقاعة سير بينتاين/ لندن، إن الخطر الحقيقي يكمن في العامل المتجانس للعلمية، مما يجعل كافة الأعمال تبدو متشابهة. إن الأصوات المحلية والإبداعات الفنية لها ستختفي (إن كانت الثقافة) تسود من الخارج، ولكن إن كان تأثير ذلك مجرد اختلاط المدارس الفنية، فهو أمر لا بأس منه.

مدير إحدى القاعات الفنية وهو جاك بيرسيكين، بعد قيام الرسام مصطفى بن فوديل، بعرض عمل لعارضة أزياء ترتدي – تي شيرت – عليه عبارات ضد الإسلام .

وتقول جوديت عزيز، مديرة مؤسسة الشارقة – للبرامج العالمية، لا معنى لتقديمنا أعمالاً تتال إعجاب المتفرجين في الإمارات، ولكن علينا إن ن فكر بشق وتجاوز الحدود .

وأخيراً، نقول: إن حكام قطر والإمارات يريدون تحفيز المشهد الفني المعاصر بشكل مواز للندن ونيويورك، وإن تنافس متاحف الدوحة والشارقة متحف تيت الحديث أو معرض فريز للفنون، ولكن المشهد المتبرع ما يزال ينمو، ويزدهر بواسطة المال وإرادة الطبقة الحاكمة، وليس عبر علاقة الناس وصلتها بالوضع .

عن: الاويزفر

التهافت المستميت على السلاح في أميركا

ترجمة: عبد الخالق علي

يقارب ٩٠ قطعة سلاح لكل مئة فرد في الولايات المتحدة (أي أكثر بخمسة عشر ضعفاً مما في انكلترا وويلز) وأكثر من ٨٥ شخصاً يتعرضون يومياً للقتل باستخدام السلاح و ضعف هذا الرقم من المصابين. جرائم القتل هي أبرز أسباب الموت بين الأميركيين من أصل إفريقي تحت سن ٤٤ عاماً . إن جمعية السلاح الوطنية ليست مزحة – ينتمي لها أكثر من أربعة ملايين عضو ولديها ميزانية تزيد على ٢٠٠ مليون دولار –، حيث تعتبر امتلاك السلاح من الحريات المدنية التي يحميها التعديل الثاني للدستور وتعارض كل تشريعات السيطرة على السلاح . التعديل الثاني للدستور الأمريكي يقول "الميليشيا المنظمة جيداً والضرورية لحماية أية دولة حرة، وحق الشعب في امتلاك وحمل السلاح ، لا يجوز انتهاكهما". منذ زمن والجدل يدور حول المقصود "بالشعب"، هل يشير إلى الأفراد أم إلى الدول . لكن هناك اتفاق على النوايا الأوسع وهي توفير وسيلة دستورية لتصعيد الدفاع العسكري ضد أية حكومة مستبدة .

يقول بيفيد بريت، مواطن في الستينات من عمره الأمر يتعلق بالاستقلال والحرية. فعندما يكون لديك نظام ديمقراطي وشعب حر شريف عند ذاك يمكنك أن تفق بالوطنين". انه لا يجب السلاح لكنه يتذكر أن جده أعطاه اول قلعة سلاح و هو في السابعة من عمره وقال له" انه ليس لعبة" وعلمه كيف يستخدمها بشكل صحيح . يعتقد بريت ان امتلاك السلاح الشخصي هو ضمان للديمقراطية، يقول في أوروبا يتنازلون عن حقوقهم وحرياتهم لحكوماتهم ، أما نحن فنععتبر الحكومة خادماً تابعاً لنا". بالنسبة للجنح البيئي المرتبط بجمعية السلاح الوطنية فإن هذا مفهوم راديكالي. المشكلة هي أن المسألة إذا تركت بأيدي الأفراد فكل منهم لديه مفهوم مغطاء ويطغى وردي اللون.

كواحدة من أقوى الجمعيات في تنظيم الصالات، فإن جمعية السلاح الأمريكية تدعو نفسها أقدم منظمة للحقوق المدنية في البلاد . لكن علاقة أميركا بالسلاح علاقة عميقة ومعقدة في الداخل كما هي محيرة في الخارج. إن حقيقة كون معظم رجال الشرطة البريطانية غير مسلحين يفند حتى الليبراليين هنا، و رغم أن البلاد منقسمة حول ما إذا كان يتوجب عليها زيادة السيطرة على السلاح، فتحدث من وقت لآخر مأساة تتعلق بالسلاح سواء المتعلقة بإطلاق نار في أريزونا أو فيرجينيا أو في المدارس. هذه القضية الغيت من المحادثات الانتخابية. وسط هذه التناقضات تقف سلطة المصادر الطبيعية التي كانت تمثل سابقاً حقوق الصيادين والرياضيين و هي الآن طرف سياسي كبير يرتبط بصناعة السلاح . يقترح مؤرخ الديمقراطية في القرن التاسع عشر الفرنسي اليكسس دي توكفيل "كل خلافات الأميركيين الداخلية تبدو للغريب في البداية غير مفهومة أو صعبة، و يضع ما بين الأسف على شعب يأخذ هذه الأمور الناقفة على حمل الجد و بين الحسد من السعادة التي تمكن المجتمع من مناقشتها".

إن السلاح في أميركا ليس مسألة عبث، فهناك ما

يعقدون مؤتمراً صحفياً يطالبون فيه بالمزيد من السيطرة على السلاح، مع أن بعضهم كان يمتلك سلاحاً . تبكي مافي ستودارت – ٧٧ عاماً – عندما تتذكر موت زوجها دوروان – ٧٨ عاماً – ضمن ستة آخرين قتلوا في ذلك اليوم، حيث ارتمي زوجها فوقها لبعيها عندما اندلع إطلاق النار. تقول " لقد أصيب في صدغي، فوضعت في حضني لدقائق قبل أن يموت ". كان الأمر حزينا.

لا احد هنا يريد المساس بالتعديل الثاني للدستور أو الدعوة إلى إصلاح شامل لقوانين السلاح. لا تفهم (مافي) لماذا لا تستمع جمعية السلاح الأمريكية إلى مناشداتها أو الجلوس لمناقشة القضية معها. ان مدينة سنت لويس تعتبر من أكثر المدن خطورة في أميركا لسنتين على التوالي وهي على رأس المدن التي تشهد مقتل. قبل ثلاث سنوات كانت أريشيا كولز – ٤٠ عاماً – تودع وظيفتها القريبة من منطقة (فيل) عندما اندلع إطلاق نار" لقد أصبت برصاصة طائشة تحت أنفي اليسرى عبر النسيج الناعم واخرقت رقبتي وسببت أضراراً في فكي الأيمن". لقد نشأت كولز بين الأسلحة في فيرجينيا. كان والدها يمتلك سلاحاً لحماية نفسه وعائلته، لكن في مدينة مثل سنت لويس فإن للسلاح دوراً آخر " حالياً فإن غرف السلاح هو الضمن الذي تدفعه مقابل العمل والمعيشة في ريف أميركا " .

فقدت إليزابيث واتكنز اثنتين من أبنائها في أعمال عنف بالسلاح. الاول، تيموثي ٢٨ سنة، أصيب بطلق ناري بعد معركة جرت في ميامي عام ١٩٩٠، والثاني، مارك ٢٨ سنة أيضاً، حوصر في إطلاق نار متبادل أثناء زيارة صديقه في سنت لويس. وكتا طبق باسم الممثل المؤيدة للشوارع الأتمة فقد اعتادت واتكنز حضور مراسم تشييع الذين سقطوا بسبب غرف السلاح في المدينة .

رغم التجارب التي مروا بها، فلا احد منهم يدعو



إلى إصلاح جزئي. تقول كولز " لا أقول إن الشعب يجب أن لا يحمي ممتلكاته، لكن الأسلحة متوفرة وفي متناول الشباب" يعتقد كولز أن جمعية السلاح يجب إجبارها على تدقيق ومواجهة العواقب غير المقصودة التي كان سببها الحق الدستوري الذي وزعها في المجتمعات الأميركية ضد الكثير من المواطنين الأبرياء .

حجم المشكلة يسبب الصدمة ويجعل هذه المطالب تبدو معتدلة. مع ذلك فإن المتحمسين في جمعية السلاح الوطنية وغيرهم يتعززون بان السلاح لا يقتل الناس وإنما الناس هم الذين يقتلون بعضهم. هذا التكرار المبتذل يتجاهل حقيقة أن الناس يمكن أن تقتل بعضهم باستخدام السلاح بشكل أسهل من أي شيء آخر، وأن الفقر والعزل في بلد على مستوى عال من عدم المساواة كأميركا فإن احتمال ذلك كبير جداً . كما أن هذا التكرار يتجاهل دور الجمعية في الدفع باتجاه تشريع قانون مثل التسك بقوانين الأرض التي سمحت لجورج زيرمان قاتل تريفون مارتن بأن يسير حراً لأكثر من ستة أسابيع . ينص القانون على أن أي شخص يشعر بتهديد على حياته له الحق في استخدام السلاح. جوهر الجدل على مدى الأسابيع القليلة الماضية لم يكن حق زيرمان في حمل السلاح، إلا أن القانون الموجود اليوم في أكثر من عشرين بلد يحميه حتى من الاعتقال و من المقاضاة . إن وجه زيرمان يشحب كلما وقعت عيناه على الأخبار التي تتابع اعتقاله، لكن القضية لا تظهر إلا اذا انثارتها الصحافة . هناك شيء من الأسف ، تقول بريت " إنها مأساة، ما كان ذلك ليحدث ، لكنني اعتقد أن وسائل الإعلام قد استغلت ذلك ". لكن هناك أيضاً شيء من التحدي، يدعي ريشاردسون قاتلاً " لقد تعرض للهجوم فدافع عن نفسه".

نعود إلى جلسة الإفطار. المنظمون يدعمون نقول أوكتفورد إن احد النواب في ميسوري حاول إضافة ملكية السلاح إلى قائمة الفئات المحمية مع العرق والجنس والعوق لكي لا يتعرض أي فرد للتمييز العنصري في التوظيف . وعندما سألناها هل تعرف أحداً حدث له ذلك أجابت بالنفي. هذا الخوف من المجهول والمعلوم هو الذي يحوم فوق المؤتمر . الزمن والناس يرسمون سيناريوهات في أنسني وعائلتي قد تتعرض للهجوم والتهديد أو أن تنتهك حقوقنا كسبب معقول لتسليح نفسي . في هذا الجو ، لا تبدو ذكريات ريشاردسون عن واندنا مثيرة جدا للسخرية رغم أنها متطرفة .

قال احد الناشطين إن الأمر يصل أخيراً إلى ما إذا كنت تفق بالأخريين ام لا . إن فكرة حماية الحكومة لك وصول الشرطة ، و إذا لم يكن احد يحمل السلاح فلا حاجة لأي شخص إلى اللق من التعرض لإطلاق نار، هذه كلها كمن يزيل الخوف بالضحك ، يقول بريت "عندما تستدعي الشرطة يكون الوقت قد فات، فكل ما يستطيعون فعله هو كتابة تقرير بالحدث".

عندما انتهت الإفطار أخبرت بريت بأنني سأتوجه إلى المدينة لرؤية بعض الأشخاص، فقال لي "كن حذراً فإن سنت لويس مكان خطير جداً".

عن: الاويزفر